



**DECLARATION by APPLICANT:** अवकाश द्वारा दीप्तिः प्रति:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the purpose as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.

1) मैं प्राप्ति करता हूँ कि इस प्राप्ति में ये गये सभी विवरण सही जनकारी के अनुसार बहुत जबरदस्त हैं। यदि कोई विवरण तब कथन असत्य पाया जाता है तो उसे महापाल नियम की ओर सकता है।

2) मैं इस जै सहायता की "कोशिका फाउंडेशन" में सही जा रही हूँ, उसका उपयोग उसी उद्देश्य की पूर्ति के लिए किया जायगा, जो इस प्राप्ति के लिए नहीं है।

3) मैं पुर्ण ज्ञान से इस जानकारी का अनुमति देता हूँ कि ये नहीं का अधिक या ज्ञान लिया जायेगा जिसका उपयोग करने के लिए जिसकी जांच की जाएगी तो उसका अधिक नहीं है।

**AGREEMENT by APPLICANT:** (अवकाश द्वारा करा)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose" for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose" for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस प्राप्ति का अपने हमेशा या अपने को छोड़ नाही, वै (अवकाश) अपनी महापाल की पुर्ण ज्ञान से ये "कोशिका फाउंडेशन" और उसकी ज्ञानीयों को अधिकृत करता हूँ कि मैं आपका वार्ता-जौन वा विवरण इस प्राप्ति में अधिकृत हूँ, उसे "कोशिका" या उसी नामी, वा, पारंपरिक दृष्टि-उद्देश्य से जुड़ी गणितीयों और उपलब्धियों के लिए किसी भी प्रभाव पर उपरांत नहीं है।

2) मैं (अवकाश) इस बाबे से सहायता हूँ कि मात्र नाम, ज्ञान, संज्ञा और विवरण जैसे कि सहायता के उद्देश्यों पर प्राप्ति है, युद्ध, खस्त, सहायता को उपकार नहीं बनाती। इस सम्बन्ध में "कोशिका" द्वारा उसके ज्ञानीयों का नियंत्रण अतिम और जानकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:**

आवकाश के हमाला का अपने का लिया।



**AGREEMENT by HOSPITAL:** (अस्पताल द्वारा करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसी अधिकृत, हमेशा की ओर से दस्तावेजों का "कोशिका फाउंडेशन" में लिया सहायता होने नियमित की जाती है, जिस द्वारा इस्पाताल से बन्द व स्वीकार करते हैं।

1) यह कि न हो अधिकृत और न हो भविष्य व विभिन्न सहायता किसी गैर साकारी संस्थान या विभिन्न अन्य स्थान से उद्देश्य द्वारा देने या दें जैसे है, जैसे कि इनमें "कोशिका फाउंडेशन" में विवरित हैं उस के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यह देने देते हैं। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विभिन्न ज्ञानीयों/संस्थानों के लिये अन्य साकारी संस्थानों या विभिन्न व्यक्तिगत व्यवाधारों में सहायता देने का अधिकारा सुनिश्चित नहीं है। इस पूर्ण रूप से स्पष्ट करता जाता है कि अस्पताल द्वितीय उद्देश्य उसके उद्देश्य गतिशील गतिशील नहीं है।

2) "कोशिका फाउंडेशन" में नहीं होने वाली सहायता कवल विभिन्न व्यवहारों की है। यानी यह अस्पताल द्वारा ही होने वाली सहायता या विभिन्न गैर-उपचार/प्रक्रिया का चुनाव देने वाली इस अस्पताल का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किये जाने वाले व्यवहार नहीं हैं। इसलिये अस्पताल ये गोली के उपकार सुनाता और अपने जाने को जारी रखनावाली गोली के अस्पताल की होती है।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE:**

स्वीकृति के लिए संस्कृति

Date of Surgery अपेक्षण की तारीख 11/06/23	Dr. Shubhadeep Das M.B.B.S. M.S. Gold Medalist (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) दाकोता का नाम व उपकार के दाकोता	OPTIONAL STAMP (Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory अधिकृत विवरण) SANKALP MEDICAL COLLEGE & INSTITUTE
---	---	--

FOR INTERNAL USE OF KOSHIKA FOUNDATION

अन्तरिक उपयोग ही

SIGNATURE of TRUSTEE 1  
ज्ञानीय हमेशा ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2  
ज्ञानीय हमेशा ।